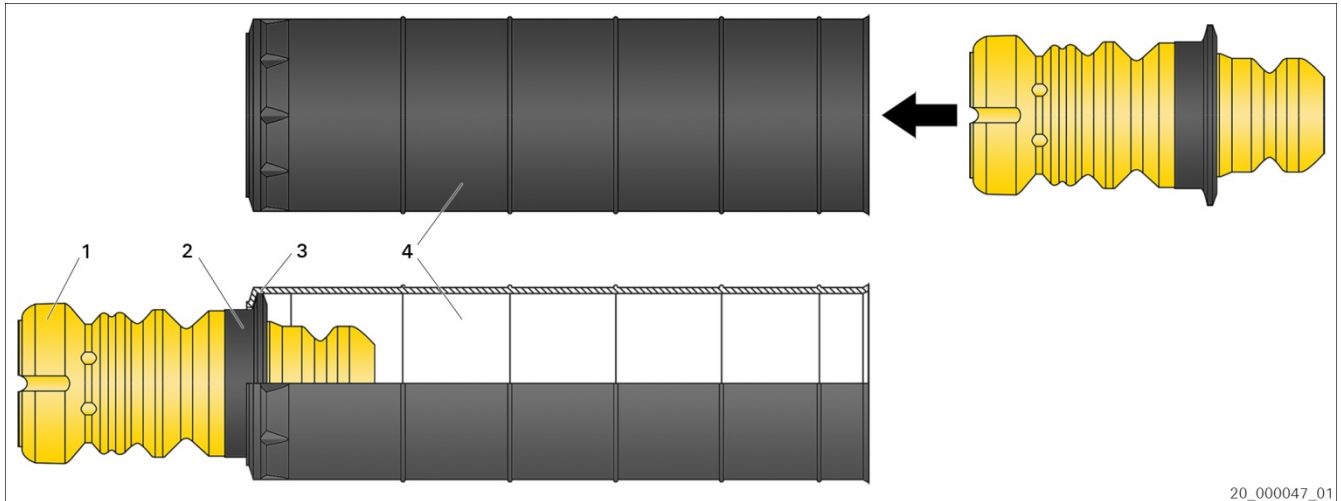




**Service-Kit Hinterachse/Rear axle service kit/Kit de service essieu arrière/
Kit de asistencia técnica para el eje trasero**

FIAT	500L
Art.-Nr.	89-425-0 / 89-426-0 / ...



20_000047_01

Abb./Fig. 1: Service-Kit zusammenbauen (Beispiel)/Assemble the service kit (example)/Assembler le kit de service (exemple)/
Ensamblaje del kit de asistencia técnica (ejemplo)

- | | |
|--|--|
| 1 Druckanschlag/Compression stop/
Butée de compression/Tope de compresión | 2 Verstärkungsring/Reinforcement ring/
Bague de renforcement/Anillo de refuerzo |
| 3 Nut/Groove/Rainure/Ranura | 4 Schutzrohr/Protective tube/Tube de protection/
Tubo protector |



Vor der Montage auf den Stoßdämpfer:
Verstärkungsring (2) des Druckanschlags (1) in die Nut (3) des Schutzrohrs (4) einrasten.



Before assembling on the damper:
Snap the reinforcement ring (2) of the compression stop (1) into the groove (3) of the protective tube (4).



Avant le montage sur l'amortisseur :
Encliqueter la bague de renforcement (2) de la butée de compression (1) dans la rainure (3) du tube de protection (4).



Antes del montaje en el amortiguador:
Enclavar el anillo de refuerzo (2) del tope de compresión (1) en la ranura (3) del tubo protector (4).



Zestaw serwisowy do osi tylnej/Servisní sada zadní nápravy/Servisná súprava zadnej nápravy/Сервисный комплект заднего моста

FIAT	500L
Art.-Nr.	89-425-0 / 89-426-0 / ...

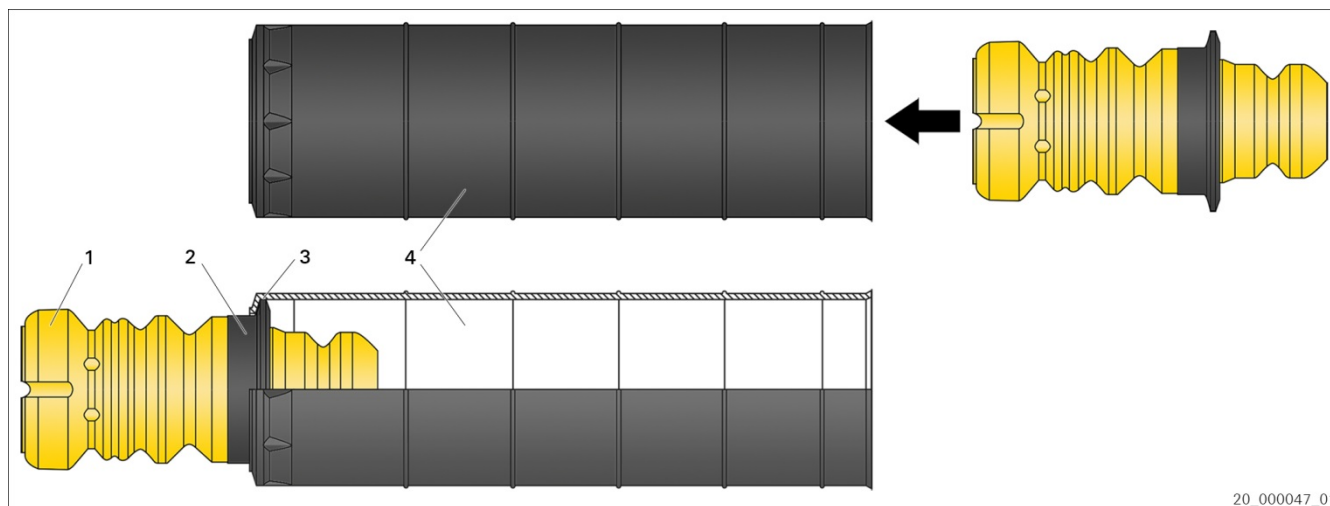


Abb./Fig. 2: Montaż zestawu serwisowego (przykład)/Sestavení servisní sady (příklad)/Montáž servisnej súpravy (príklad)/Сборка сервисного комплекта (пример)

- | | |
|---|---|
| 1 Ogranicznik nacisku/Doraz/Doraz/Ограничитель давления | 2 Pierścień wzmacniający/Zesilovací kroužek/Posilňovací krúžok/Усиливающее кольцо |
| 3 Wycięcie/Drážka/Drážka/Паз | 4 Rura ochronna/Ochranná trubice/Ochranná rúrka/Защитная трубка |



Przed montażem na zderzaku:
Zablokować pierścień wzmacniający (2) ogranicznika docisku (1) w wycięciu (3) rury ochronnej (4).



Před montáží na tlumič:
Zesilovací kroužek (2) dorazu (1) zaklapnout do drážky (3) ochranné trubice (4).



Pred montážou na tlmič:
Posilňovací krúžok (2) dorazu (1) zasunúť do drážky (3) ochrannej rúrky (4).



Перед установкой на амортизатор:
ввести усиливающее кольцо (2) ограничителя давления (1) в паз (3) защитной трубки (4) до защелкивания.).



www.aftermarket.zf.com/serviceinformation